ሕብል

subst. , m. et fem. (ut Sap. 4,11; Ps. 49,20) **1)** *dolus* , *fraus* , δόλος, δόλοι: Prov. 12,5; Prov. 12,17; Prov. 12,20 (**ጕሕሉት ፡** Prov. 12,6); Prov. 26,23; Ps. 51,2; Sap. 4,11; Sap. 14,25; 1 Petr. 2,1; **መጽአ ፡ እጉከ ፡ በሕብል ፡** Kuf. 26; **ልሳንከ ፡ ፀፈራ ፡ ለሕብል ፡** Ps. 49,20 (δολιότης); **በሕብል ፡** δόλῳ Matth. 26,4 Platt. **2)** *pravitas* , *perversitas* , *improbitas* : **ዘይዘርእ ፡ ሕብለ ፡** φαῦλα Prov. 22,8; ἀσέβειαι Ps. 5,12. – Hinc formas **ሐብል ፡** et **ሕብል ፡** significatione secerni solere apparet; quare quod Matth. 26,4 rom. legitur **በሐብል ፡** δόλῳ, typographi errore pro **በሕብል ፡** exscriptum esse videtur.

TraCES en

ḥəbl, Pl. **ሕበል ፡** *ḥəbal*

Grébaut

ሕብል ፡, Pl. **ሕበል ፡** *ḥəbal* «*tromperie*, *ruse*» — **ተንኰል ፡** Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 24v. Grébaut 1952, 51

Cross-references

vid. also **ሐብል ፡**

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 10.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added cross ref* on 10.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added translietr* on 10.2.2023
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016